便即

竟是如此厲害,不

不由得也自呆了

己量一指之

後直撲出去,從半空棒了

小腹閘門戶洞開,他大叫

)穴」點去,

郑武士這一四

聲りに

心只想維護玉燕周全

那虬髯武士已搶到

了傳頭,段譽

也不及多想

己的手臂會不會被砍

右手

柄大砍刀護什全身

又登着木梯

胸口

一個小孔之中,

鮮血澈射而

一名滿腮虬髯

W.

西夏武士

.

然間「啊

山的

一聲大山,

仰面翻跌下

點去

,

士舉刀向他手臂砍來

突

出內勁

,伸指往

地胸口「膻中穴

點他那裏?

」玉燕爲

道

是又驚又喜

竟是

點他那裏?

射得有兩尺來高

他舞刀

怎麽

不

護

住全

一身穴道

你若出

燕道

一聽玉燕呼叫 在他小腹的「下完C」,其時都有餘格多想 四十四间

八通,手臂已

事

指没碰

來了,」

情勢何等緊急,玉燕剛說得遭幾句

西夏武士: 五二二

一流高手,武 爾用力一拔,原品 在樓下 玉燕自麼 喜之下 將肩頭的袖箭拔了去, 竹根,他們义 ,」伸手一拔,將袖箭起「出來, 想:「她居然也關懷到我肩頭的箭 所欠者 的武十便 頃刻之間, 商議・玉燕道・「 ,并不如何在意 帥 一面說, 原是十分 ,鳩摩智, 要攻上來了 ,所發 他以指力連 她衣衫 已碰 疼痛 到 一段響大喜 一面轉頭 來的威力 段公子, 延旦太子等 說道;「王 ,你想如 大家 骨來 但他 向着

Gin Wah Importer Co. Ltd. 549 Main Street, Vancouver, B.C. V6A 2V1 Tel. 681-1728

中國風景圓型油畫 港彩飯碗 袋高底鞋女裝長柄水鞋 黄萬壽飯碗

▼四十一街夾緬街麥堅時街,兩借新屋,就快動工 ●四十一街夾緬街麥堅時街,兩借新屋,就快動工 ●四十一街夾緬街麥堅時街,兩借新屋,就快動工 ●四十一街夾緬街麥堅時街,兩借新屋,就快動工 ●四十一街夾緬街麥堅時街,兩間新屋,就快動工 ●四十一街夾緬街麥堅時街,兩間新屋,就快動工 ●四十一街夾緬街麥堅時街,兩間新屋,就快動工 ●四十一百四一

Centennial Realty Ltd.

873-8504 (24 Hr.)

1715 E. Broadway, Vancouver

私各等大小工程 忠誠爲僑胞服務 承線児水木丁 上作快捷安當 **米里** 人工四 で五〇五四 小家



馬 廸 倫 Alan Mar Phone

685-1221

請卽日來

見我們……

300 POWELL ST., 後門

VANCOUVER, B. C.

Phone: 685-8019

划滑可口

原味

委任馬廸倫先生爲推銷 有關選擇新舊汽車請與 設計特殊,取價公平 馬先生洽商,當鐸士節打 代表,本行特約經售 是全埠最好交易的車行 名聞全球,默式極多 士節打車行 汽車(VOLVO)

DOCKSTEADER

1577 Main St., Vancouver, B.C.

口夜應命。

可公程工氣冷捷快 Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.

三二十一二二一壹一(英語 牛奶肉食瓜菜櫃,家庭書櫃 暖氣機凍房,急凍房,大小 專科承裝修理 洗衣乾衣機。電爐電火政府 馬君實 (Bill Ma) ,大小商業冷

E

227 Keefer St., Vancouer 4, B.C. Tel: 683-4918

瓷 藥 江 瓜 茶

Ho Tung Studio 19 E. Pender St. Van. B.C. 681-5848, 879-5506

菲林冲晒 平靚又快 機照快相。 彩 價 船婚喜照 · 放大八折優待 型彩色黑房 ·歡迎惠廟 日起貨 每張25仙 即影即有 奉色大相。

電二九八 五八七八余**鸿**智 精製造品 選料上乘 宗

典皇電器修

理工

合格牌照,新裝電火

Double Happiness Foods Ltd. 427 Powell St. Vancouver, Phone 253-4424

定 **企工者卷皮** 純正蓮子蓉 馬禮餅 極粉 日 心

電話 八七式-壹〇三九 專科太小商業凍房冷氣工程。 3742 Main St., Vancouver, 里冷 串 公司 設計裝置 B.C 0

內,每年生意十二萬,

Gary Tse Realty Ltd. #8-426 Main St. Van. 謝大鈞 Gary Tse 電話: 278-2994 或 683-4618

(四)二七七號四十六街西近屋列治三睡房靚屋土庫大部份完成地大部份完成地大部份完成地大部份完成地大市入息五典餘 三)東區新屋地三幅可選擇圖則材料建築商代建保證地大環境優美,五萬餘 二)六九五〇 Union St. 觀屋二大睡房,土庫有廳房 近學校交通 五年新保養良好區干元可入 交

公司附

CHINA ARTS & CRAFTS LTD.

33 East Hastings St. Vancouver, B.C. Canada V6A 1M9

1977年 期刊訂 由1976年11月1日至1977年1月31日 打戸均贈送美麗的77年月曆一份

另加航(每年) 空郵費 18.00 刊名 人民畫報(中英) 中國醫學什誌(中) 中國醫學什誌(英) 8.00 4.00 6.00 10.80 16.20 9.00 13.50 21.60 18.00 16.50 9.00 106.00 13.00 人民日報紅旗 9.00 1.32 民族畫報 5.00 歷史研究 1.80 中國對外貿易(中英)3.00 建築學報 3.60 18.00 10.00 4.50 9.00 5.50 中國科學(英) 中國科學(中) 15.60 23.40 10.80 16.20 31.20 13.50 21.60 13.50 △其他中文作 ,歡迎函詢▷ 6.75 4.50 6.00 4.50 3.00 4.02 9.00(航空)

訂 姓名(英文) 地址(英文)期刊名稱:

盯一年 二年 三年 請將訂閱單連支票寄交中藝公司

8.00

近四十四街孖屋,八年新,八萬四 業樓 近 Sears 公司,十八萬 千 蘭胡街酒店連生意連實業壹百萬 中央灣院六十九組柏文,百六十萬 千中央灣院六十九組柏文,百六十萬

益利報稅事



話 669-4833

BENEFICIAL INCOME TAX SERVICE

135 E. PENDER, VANCOUVER 即中華特價中心總店樓上

Manager: Lawrence Tam 譚 榮

國及香港唐山什貨

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B. C. V6A 1S9

PHONE 683-5656 Agents for Orient & Pacific Lines

打電話 頭等環遊歐洲八國旅行團,包括英國倫敦,丹麥,瑞典 年五月卅一號出發●行程共廿五天,如有意●加者, 芬蘭, 蘇聯,波蘭,德國及法國。由雲哥華一九七七 太 平 洋 旅 行

公司電話:人七三

一八八八

住宅:三式五一八九八

West-East Realty Ltd.

Frank Chang

業公司

151 WEST BROADWAY VANCOUVER, B.C. V5Z 1E6

V ancouver

有三結位,地大,有停車精物中心,隣近栢文,前 廣震八萬五一萬元首期可 東震八萬五一萬元首期可 吳志健:八七四 定,康讓六萬,一 座位五十,架生主 傑:八七六〇三〇三 姓:八七四八七六四 四二十八七四八七六四 原值十二萬,業主急賣,工杆文,前途良好,適合大,有停車場,位於繁盛大,有停車場,位於繁盛 齊全,長批期,生意穩

L藝裝飾公司

承裝設計各地中國式茶樓,餐館

聯系電話 喬 二五四一二九〇七 期 張 營 業

256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Phone 683-7451

大量 到 Michele

客八色島

中國樟州雪耳 直接運到

滋潤養額 發大十倍 旺血提神 抵食有益 一泡熱水 功效神奇

食用介紹雖旦炒雪耳,雪耳雞丁。

等級:一級·四安士 \$ 875 二級·四安士 \$ 7.50 三級 • 四安士 \$ 4.50 四級·四安士 \$ 2.90 五級·四安士 \$ 2.00

剪此告白,九折優待,至三月底。

有 限

地址:温哥華片打街東七十一

Leman Enterprises Ltd O Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C7

Phone: 253 5266 .Cable .Lemanco.

尾 魚 各 另有特大 長期供應 適合中西餐館採用 及香港各種西土凍 獅子魚牙帶魚 、量進口 , 包括紅三魚 9 黄 脚立等。 ,黄花 9 龍 蝦

徵

安當,在加拿大或香港交易,交獸,任君選擇, 閣下香港實業是否有意出讓 の蒙恵顧り無任歡迎・ 開買香港吉地或全座樓字,出價彌高,手積快捷 ◆公司代表香灣長江實業 (集團)有限公司